

康樂及文化事務署於2011年6月份  
在觀塘區內的設施管理的匯報

目 的

本文件旨在向各委員匯報康樂及文化事務署(下簡稱“本署”)於2011年6月份在觀塘區內設施管理的事務並徵詢意見。

背 景

2. 爲了讓觀塘區議會瞭解本署在區內提供的服務，本署會定期提交文件向委員匯報觀塘區康體設施的使用情況和管理事宜、地區小型工程的進度、推展的綠化工作及本署承辦商所提供的服務水平和表現。

康體設施報告

3. 觀塘區的康體設施在2011年6月份的使用情況載列於附件二。

康樂設施管理

4. 本署觀塘區的承辦商主要負責提供清潔、保安及園藝保養服務。就有關承辦商在2011年6月份所提供的服務水平，本署的評估總括如下：

清潔服務合約：	承辦商的整體表現大致滿意。本署會繼續密切監察承辦商的員工的工作表現，以確保場地衛生良好。
場地保安服務合約：	承辦商的整體表現大致滿意。本署會繼續密切監察其派駐場地護衛員的工作表現，以確保場地保安符合要求。
園藝保養合約：	承辦商的表現大致滿意。本署會繼續密切監察其服務質素，務求植物的日常保養工作達到要求。

## 綠化工作

5. 本署於2011年6月份在觀塘區康寧道公園內栽種灌木50棵及鋪地植物2,000棵以美化環境。此外，本署在此期間在鯉魚門道遊樂場內移除了3棵喬木，及在月華街路旁除了1棵喬木。這些喬木因受到病蟲感染出現結構的問題，經本署悉心護理後，健康情況仍繼續惡化，難以復原。本署在沒有其他更可行的改善方法下，唯有採取移除行動。本署會按實際環境考慮補種樹木。

## 主要設施改善工程

6. 本署在觀塘區內進行的康樂設施改善及維修工程概述如下：

(i) 馬游塘西休憩處

由觀塘區議會地區小型工程撥款於馬游塘西前堆填區興建的馬游塘西休憩處工程預計於2011年8月完成。該休憩處面積為626平方米，設施包括蔭棚座椅及長者健體園地等。

(ii) 康寧道遊樂場

在遊樂場內進行的全面翻新工程已於2011年6月7日分階段展開，工程包括翻新4個足球場及洗手間，以及更換場內地磚，以提供更完善設施供市民使用。預計其中兩個足球場地地面翻新工程於8月初完成，而洗手間及地磚工程將於10月底完成，為配合舉辦年宵市場，餘下兩個足球場的地面翻新工程將順延至2012/13年度安排展開。

。

(iii) 振華道體育館

在體育館內進行的翻新工程已經完成，體育館亦已於2011年7月14日重新開放供市民租用。

(iv) 九龍灣運動場

在運動場內進行的安裝電子計時器工程已於2011年7月底完成。

(v) 藍田公園

在公園內進行的更換飲水器工程將於2011年9月底完成。

(vi) 曉光街體育館

體育館外牆的第一期翻新工程已於2011年6月28日展開，預計工程將於2011年9月底完成。

**在康樂場地舉辦盂蘭活動**

7. 截至2011年7月31日，本署已收到共7個團體申請於7月至10月份期間在轄下鯉魚門遊樂場、牛頭角下邨8號遊樂場、藍田配水庫遊樂場、康寧道遊樂場1號球場及秀明道公園硬地足球場共5個場地舉辦盂蘭活動。在舉辦盂蘭活動期間，上述場地將不會開放作球類活動。此外，本署亦會與各籌辦團體商討使用場地的細節並監察場地的使用情況，以避免活動產生噪音影響附近居民。

**2011/12年度緊急或小額改善工程的撥款及支出報告**

8. 觀塘區議會於2011/12年度通過之緊急或小額改善工程撥款總額為500,000元。截至2011年7月31日，預計總支出為86,282元，各項改善工程項目詳情載列於附件二。

**文件提交**

9. 本文件將提交地區設施管理委員會在2011年8月11日的第25次會議，供委員參考及提出意見。

康樂及文化事務署  
觀塘區康樂事務辦事處  
2011年7月

## 觀塘區體育設施報告(2011年6月)

## (1) 游泳池

場地名稱	入場人數
	2011年6月
觀塘游泳池	42,013
佐敦谷游泳池	19,381

## (2) 體育館

場地名稱	使用率(%)
	2011年6月
順利邨體育館	75
鯉魚門體育館	77
九龍灣體育館	87
曉光街體育館	73
藍田南體育館	75
牛頭角道體育館	82
瑞和街體育館	86
振華道體育館	場地維修

## (3) 網球場

場地名稱	使用率(%)
	2011年6月
佐敦谷遊樂場	77
康寧道遊樂場	44
茜發道網球場	60
曉明街遊樂場	51
坪石遊樂場	51
順利邨公園	37

## (4) 足球場

場地名稱	使用率(%)
	2011年6月
九龍灣運動場(真草)	100
晒草灣遊樂場(真草)	100
九龍灣公園(真草)	場地維修
九龍灣公園(人造草)	78
順利邨公園(人造草)	82
偉樂街臨時足球場(真草)	100

## 2011/12年度緊急或小額改善工程的撥款及支出

序號	工程部門	工程地點	工程項目	估計費用 (\$)	預計完工日期	現時工程進度
1	建築署	4個場地 緊急工程	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 海濱道公園安裝被盜取水龍頭</li> <li>● 駿業街遊樂場安裝被盜取水龍頭及渠蓋</li> <li>● 曉光街草坪公園內傷殘人士洗手間安裝支撐扶手</li> <li>● 康寧道休憩處修補下陷地磚</li> </ul>	4,882	11年7月	已完工
2	機電署	藍田公園	調節5人足球場射燈以減低對民居影響	4,100	11年7月	已完工
3	康文署	藍田公園	改善洗手間衛生設施，包括安裝生物濾膜及警報系統工程	46,000	11年8月	已完工
4	建築署	牛頭角下邨 八號遊樂場	在近福德廟入口安裝鐵柱以改善場地管理	5,200	11年7月	已完工
5	建築署	臨華街遊樂場	油漆部分被塗鴉的設施	5,500	11年8月	進行中
6	建築署	*成業街休憩 花園	安裝被盜取水龍頭及加安防盜裝置	15,000	11年9月	即將展開
7	建築署	*高超道休憩 花園	安裝被毀壞電燈裝置	5,600	11年9月	即將展開
<b>支出總額 (截至2011年7月31日):</b>				<b>86,282 元</b>		

<b>撥款餘額 (截至2011年7月31日):</b>	<b>413,718 元</b>
-----------------------------	------------------

註: \* 新增工程項目